

Verdi
Eri tu che macchiavi
from Un Ballo in Maschera

Andante Renato

Al - za-ti!.. là tuo fi - glio a te con - ce - do ri - ve -
Rise! I say! Ere de - part-ing, once more thy son_ thou mayst be -

Adagio

a tempo

der. Nel - l'om-bra e nel si - len-zio, là il tuo ros - so-re e l'on-ta mia na -
hold: In dark-ness yon, and si - lence, there a-while thy shame and my dis-hon - or

scondi!
hid-ing!

con espress.

m.d.
3

Allegro

Non è su lei, nel suo fragi-le
Yet not at her, not at yon frail ex-

pet-to che col-pir deg-g'i - o...
istence be the blow di-rect-ed.

Al-tro, ben al-tro
Oth-er, far oth-er

san-gue a ter-ger des-si l'of-fe-sa...
vengeance to purge the stain, I am plan-ning:

Il san-gue tu -
it is thy life -

Allegro agitato (♩ = 120)

a tempo

o!
blood!

E lo trar-rà il pu -
From thy base heart my

mf

p

gna - le dal - lo sie - al tuo co - - re:
dag - ger ere long shall bid it red - ly flow,

del-le la-cri-me mi-e — ven-di-ca-tor, vendi-ca - tor, vendi-ca-
Ret-ri-bu-tion de-mand-ing— for all my woe, for all my woe, for all my

fremete *cupo*

p

Andante sostenuto (♩ = 52)

tor!
woe!

mf *f* *mf*

3

mf *f* *f*

E - ri tu che mac -
Is it thou that hast

p *p*

chia - - vi quel - l'a - - ni - ma, la de -
sul - - lied a soul _____ so pure? In whose

p

dolce

li - zia del - l'a - ni - ma mi - a ... che m'af -
chaste - ness my spir - it de - light - ed - Thou be -

p

fi - di e d'un trat-to e-se - cra - bi - le l'u ni-
tray'd me, in whose love I felt all se-cure? Of my

verso av-ve - le - ni per me, av - ve - le - ni per me! Tra - di -
life thou hast poison'd the stream, thou hast poison'd the stream! Trai-t'rous

tor!.. heart! che compensi in tal gui - sa - dell'a-mi-co tuo
Is it thus he's re - quit - ed, Who the first in thy

pri - mo, del - l'a-mi-co tuo pri - mo la fè!
friend - ship, ay, the first in thy friend-ship did seem?

cantabile espressivo

legato

espress.
O dol -
Oh, the

cez - ze perdu - te! o me - mo - - rie d'un am -
pangs of a joy aye de - part - - ed, Lost ca -

ples - so che l'es - se - re in - di - - a!.. quan - do A -
ress - es that made life a heav - - en! When A -

de - lia, sì bel - la, sì can - di - da sul mio
de - lia, an an - gel pure-heart - ed, In my

se - no bril-la - va d'a-mor! quan - do A -
arms lay in trans - ports of love! When A -

de - lia sul mio se-no bril-la - va d'amor, bril - la - va d'a -
de - lia in my arms lay in transports of love, in transports of

mor! love! E fi - ni - ta: non sie - de che
All is o - ver! and hate's bit-ter

pp *p* *p* *pp*

f

l'o - dio, non sie - de che l'o - dio, che l'odio e la mor - te nel ve - do - vo
 leav - en, and hate's bitter leaven, hate's leaven And longing for death fill my

ff

f

p

cor! O dol - cez - ze per - du -
 heart! Oh! the pangs of joy de - part -

ppp cantabile

te! o spe - ran - ze d'a - mor, d'a - mor, d'a -
 ed! Joys of love are no more, no more, no

col canto

mor!
 more!

pp

f *pp*